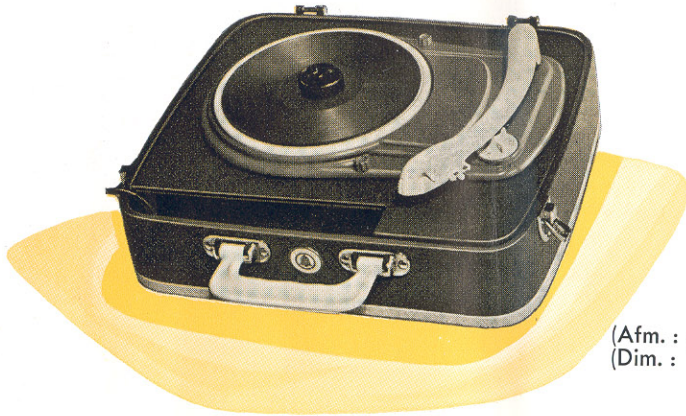


GRAMOFOONKOFFER
RB.100



(Afm. : 345 x 295 x 130 h mm).
(Dim. :

Voor de muziek liefhebbers, die hun radiotoestel wensen aan te vullen met een kwaliteitsplatendraaier. Een uitstekend apparaat : (3 snelheden, alle platen, 110-220V.) vervat in een elegant koffertje met afneembaar deksel, het geheel overtrokken met kunstleder in twee uitgezochte kleuren.

TOEGEVOEGDE LUIDSPREKERS
RB.50 - RB.51

Sierlijke luidsprekerkastjes, overtrokken met kunstleder in 2 kleuren, met een prima luidspreker van 17 cm doormeter.

Zij zijn bestemd als 2de luidspreker in een ander vertrek of in hetzelfde vertrek om een betere klankverspreiding te bekomen.

Elégants boîtiers de haut-parleur, recouverts de cuir synthétique en 2 couleurs, contenant un haut-parleur de qualité de 17 cm de diamètre.

Ils sont destinés à diffuser la musique soit dans une autre pièce, soit pour assurer une meilleure répartition sonore dans la même pièce.

VALISE GRAMOPHONE
RB.100

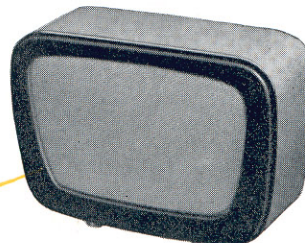


Pour les amateurs de musique, qui désirent compléter leur poste de radio, par un tourne-disques de qualité. Un appareil excellent (3 vitesses, tous disques, 110-120V.) monté dans une charmante valise avec couvercle amovible, le tout recouvert de cuir synthétique en deux nuances assorties.

HAUT-PARLEURS SUPPLEMENTAIRES
RB.50 - RB.51



Afm. RB.51
Dim. 250 x 110 x 205 h mm.



Afm. RB.50
Dim. 295 x 110 x 210 h mm.

Tris

RB 444 G.



Afm. 530 x 345 x 370 h mm.
Dim.



De genoegens van de radio en de gramfoon in ieders bereik : een prima tafel fonoradio in een voor zijn prijsklasse uitzonderlijk fraai geheel.

Les joies de la radio et des disques à la portée de chacun : un phonoradio de qualité et de goût uniques pour cette classe de prix.



- * radio-chassis van het model Koh-I-Noor (type RB.440 - blz. 6)
- * grote elliptische Hi-Fi luidspreker
- * uitmuntende platendraaier, 3 snelheden, alle platen
- * keurig kastje in donker gepolijst edelhout.

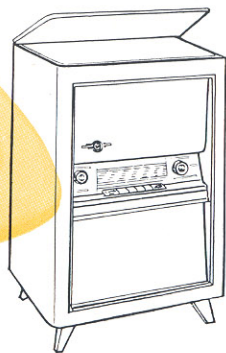
- * châssis radio du modèle Koh-I-Noor (type RB.440 - page 6)
- * grand haut-parleur elliptique « Hi-Fi »
- * excellent tourne-disques, 3 vitesses, tous disques
- * ébénisterie élégante en bois de premier choix, teinté poli foncé.



Onyx

RB 445 G.

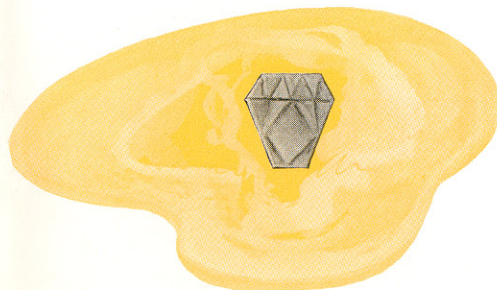
Een sieraad ter verfraaiing van Uw interieur. Zijn automatische pick-up en voortreffelijk radio-apparaat zijn een waarborg voor Uw algehele en blijvende voldoening.



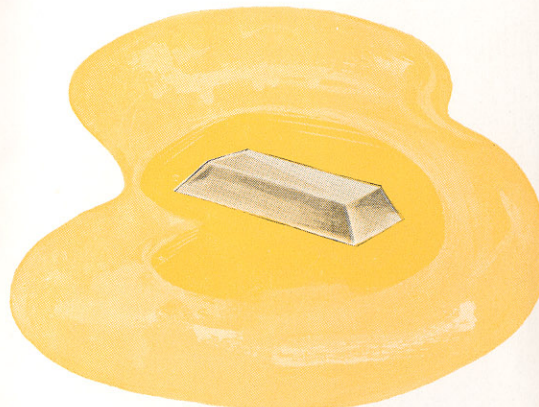
Afm. 585 x 390 x 790 h mm.
Dim.

- * radio-chassis van het model Koh-I-Noor (type RB.440 - blz. 6)
- * grote elliptische Hi-Fi-luidspreker
- * befaamde automatische pick-up, 3 snelheden, alle platen
- * zeer verzorgd meubel, onberispelijk afgewerkt.

- * châssis radio du modèle Koh-I-Noor type RB.440 - page 6)
- * grand haut-parleur elliptique Hi-Fi
- * pick-up automatique réputé, 3 vitesses, tous disques
- * meuble d'une conception et d'un fini irréprochables.



Un joyau qui contribue à l'embellissement de votre intérieur. Son pick-up automatique et son récepteur radio de premier ordre, sont une garantie sûre pour votre satisfaction complète et durable.



De ideale oplossing voor de liefhebber van fonoplaten, die bij zijn keuze de omvang van het apparaat in overweging neemt: een stijlvolle tafel radio-pick-up met een verrassend getrouwe 3D klankweergave.

La solution idéale pour le discophile, lorsque l'encombrement décide du choix: un radio-pick-up de table d'un goût recherché, assurant une reproduction sonore 3D d'une fidélité surprenante.

Saphir

RB 534 G.

- * radio-chassis van het model Florentin (type RB.530 - blz. 10)
- * 3 luidsprekers van prima kwaliteit
- * uitstekende automatische pick-up, 3 snelheden, alle platen
- * een uiterst praktisch meubel, dat tevens van een verfijnde smaak getuigt.

- * châssis radio du modèle Florentin (type RB.530 - page 10)
- * 3 haut-parleurs équilibrés (basses et aiguës)
- * excellent pick-up automatique, 3 vitesses, tous disques
- * meuble d'une conception extrêmement pratique et témoignant d'un goût raffiné.



Dim. 680 x 415 x 385 h mm.
Afm.



Afm. 1010 x 400 x 790 h mm.
Dim.

Diamant

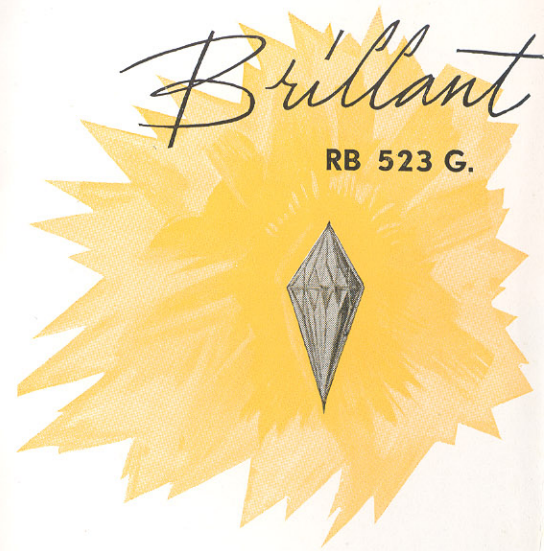
RB 535 G.

- * radio-chassis van het model Florentin (RB.530 - blz. 10)
- * 3 Hi-Fi luidsprekers (hoge en lage tonen)
- * prima automatische pick-up, 3 snelheden, alle platen
- * uitzonderlijk meubel, in donker gepolijst edelhout, met verlichte discotheek.

- * châssis radio du modèle Florentin (RB.530 - page 10)
- * 3 haut-parleurs équilibrés (basses et aigus)
- * pick-up automatique réputé, 3 vitesses, tous disques
- * meuble magnifique en bois de premier choix, avec discothèque et éclairage.

Een console-model, dat men met gerechtvaardigde trots aan vrienden en bekenden mag laten zien en horen. Zijn harmonische verhoudingen, alsmede zijn rijkelijke afwerking, beantwoorden aan de nieuwste opvattingen inzake woninginrichting. Zijn acoustische prestaties voldoen daarenboven volkomen aan de eisen van de moderne techniek.

Modèle consolette que vous serez fier, et avec raison, de montrer et faire entendre à vos amis et connaissances. Ses proportions équilibrées, ainsi que son achèvement d'un luxe sobre et élégant répondent aux nouvelles conceptions en matière d'aménagement intérieur. Ses performances acoustiques satisfont en outre à toutes les exigences de la technique moderne.



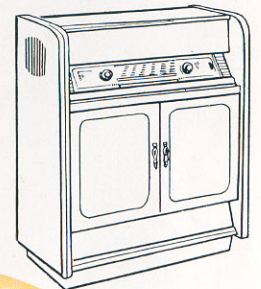
Een uitzonderlijke prestatie in Hi-Fi-3D uitvoering. Het werd reeds herhaalde malen door vooraanstaande meubelontwerpers geroemd voor de opvallend smaakvolle afwerking en de harmonische verhoudingen van zijn meubel.

- * radio-chassis van het type Opale (RB.516H - blz. 23)
- * 4 luidsprekers (Hi-Fi-3D !)
- * voortreffelijke automatische pick-up (3 snelheden, alle platen), bevestigd op uitschuifbare lade
- * ruime discotheek met verlichting.

- * châssis radio du type Opale (RB.516H - page 23)
- * 4 haut-parleurs (Hi-Fi-3D !)
- * excellent pick-up automatique, 3 vitesses, tous disques, monté sur plateau coulissant
- * discothèque spacieuse avec éclairage.



Une réalisation exceptionnelle en exécution Hi-Fi-3D. La parfaite harmonie de ses proportions et son achèvement d'un goût recherché ont suscité l'admiration des spécialistes de décoration intérieure.



Topaze

RB 315 S.



Afm. 535 x 251 x 373 h mm.
Dim.

Een sukses-apparaat (AM-FM), dat op verzoek van het Radiobell cliënteel dit seizoen doorloopt. Met zijn nieuwe afwerking, zachtkleurige kunstlederbekleding, vindt het zijn plaats in elk interieur.

Le succès de cet appareil AM-FM lui a valu son maintien dans la présente série. Sa nouvelle présentation, recouvrement en cuir synthétique en nuances assorties, lui donne un cachet tout particulier.

8 lampen (waaronder afstemindicator)
* 4 golfbanden (LG - MG - KG - FM)
* 6 toetsen * 2 antennes (draaibare ferrit voor AM, dipool voor FM) * 1 toonregeling * krachtige, elliptische luidspreker * voeding : 115 tot 250V. wisselspanning * aansluitingen: P.U., 2de L.S., buitenantenne en aardleiding.

8 tubes (comprenant l'indicateur d'accord) * 4 gammes d'ondes (OL - OM - OC - FM) * 6 touches * 2 antennes (ferrit orientable pour AM, dipôle pour FM) * 1 réglage de tonalité * 1 haut-parleur elliptique puissant * alimentation : 115 à 250V. alternatif * prises pour : P.U., 2ième H.P., antenne ext. et terre.



Opale

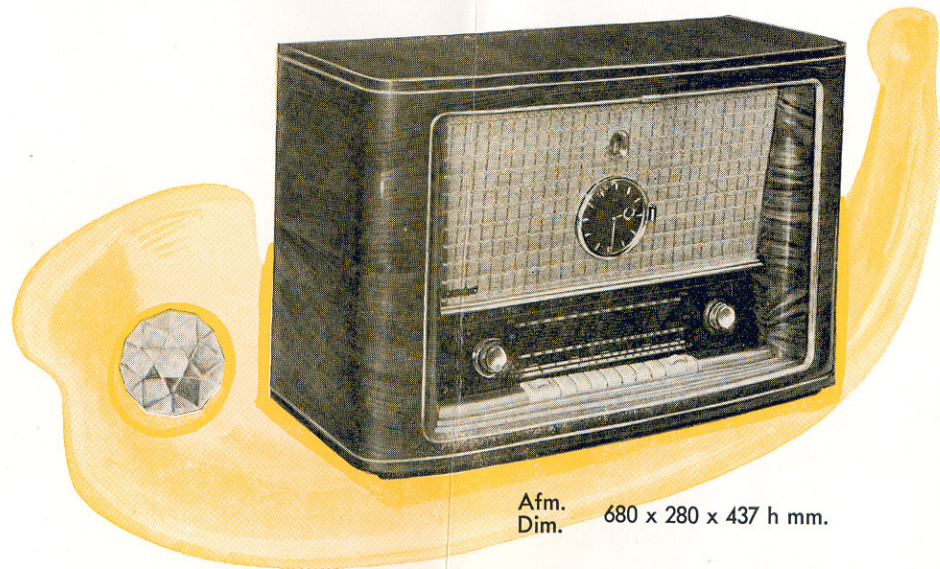
RB 516 H.

8 lampen (waaronder afstemindicator)
* 4 golfbanden (LG - MG - KG - FM)
* 7 toetsen * 3 op elkaar afgestemde Hi-Fi luidsprekers * 2 antennes (draaibare ferrit, dipool voor FM) * voeding : 115 tot 250V. wisselspanning * aansluitingen : P.U., 2de L.S., buitenantenne en aardleiding.

Ook dit origineel en alomgeprezen klasse-apparaat met zijn prima 8-dagen uurwerk werd op het programma behouden. Zijn uitstekende ontvangsthoedanigheden, zijn brillante Hi-Fi weergave en zijn stijlvol meubel verklaren de grote vraag, die ervoor blijft aanhouden.

8 tubes (comprenant l'indicateur d'accord) * 4 gammes d'ondes (OL - OM - OC - FM) * 7 touches * 3 haut-parleurs équilibrés, Hi-Fi * 3 réglages de tonalité (basses, aiguës et harmoniques) * 2 antennes (ferrite orientable et dipôle pour FM) * alimentation : 115 à 250V. alternatif * prises pour : P.U., 2ième H.P., antenne ext. et terre.

Cet appareil de classe, original et réputé, avec son horloge de qualité à mouvement 8 jours, a aussi été repris dans cette série. Ses qualités de réception, sa brillante reproduction Hi-Fi et son ébénisterie de toute beauté, expliquent la demande continue dont il fait l'objet.



Afm. 680 x 280 x 437 h mm.
Dim.